

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 NOVEMBRE 2023

SPECIAL MEETING OF NOVEMBER 23RD, 2023

Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 23 novembre 2023 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Paul Sauvé, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the special meeting held November 23rd, 2023, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are: Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Paul Sauvé, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

23-11-236

Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 23 novembre 2023

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance extraordinaire du 23 novembre 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-11-236

Adoption of the agenda for the special meeting of November 23rd, 2023

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of November 23rd, 2023.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 NOVEMBRE 2023

SPECIAL MEETING OF NOVEMBER 23RD, 2023

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

23-11-237 **Octroi du contrat pour la collecte et transport des matières résiduelles, des matières recyclables et des encombrants**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'octroyer le contrat pour la collecte et transport des matières résiduelles, des matières recyclables et des encombrants à l'entreprise Transport sanitaire Hayes Inc. au montant de 428 396,85\$ taxes incluses pour Option B. Le résultat de l'appel d'offres public est comme suit :

	<u>Option A</u>	<u>Option B</u>
Transport Sanitaire Hayes Inc.	413 910,00\$	428 396,85\$
WM Québec Inc.	491 237,94\$	491 237,94\$
Services Ricova Inc.	702 073,69\$	Non-Soumission

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-11-237 **Awarding of the contract for the collect and transport of residual materials, recyclable materials and large objects**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to award the contract for the collection and transport of residual materials to the contractor Transport Sanitaire Hayes Inc. in the amount of \$428,396.85 taxes included for Option B. The result of the public tender as follows:

	<u>Option A</u>	<u>Option B</u>
Transport Sanitaire Hayes Inc.	\$413 910,00	\$428 396,85
WM Québec Inc.	\$491 237,94	\$491 237,94
Services Ricova Inc.	\$702 073,69	Non-Soumission

Resolution unanimously adopted.

Période de questions

Aucune

Question Period

None

23-11-238 **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 19h06.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-11-238 **Closure**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 7:06 p.m.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 23 NOVEMBRE 2023

SPECIAL MEETING OF NOVEMBER 23RD, 2023

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, Mayor, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et greffière-trésorière
General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 4 décembre 2023 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on December 4th, 2023, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.